

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 401/2004 НА СЪВЕТА

от 23 февруари 2004 година

**относно въвеждането по повод на присъединяването на Кипър, Чешката република, Естония, Унгария, Латвия, Литва, Малта, Полша, Словакия и Словения на специални временни мерки за набиране на длъжностни лица на Европейските общности**

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 283 от него,

като взе предвид предложението на Комисията, внесени след съгласуване с Комитета по правилника за длъжностните лица ,

като взе предвид становището на Европейския парламент<sup>1</sup>,

като взе предвид становището на Съда на Европейските общности<sup>2</sup>,

като взе предвид становището на Сметната палата<sup>3</sup>,

като има предвид, че:

(1) По повод на предстоящото присъединяване на Кипър, Чешката република, Естония, Унгария, Латвия, Литва, Малта, Полша, Словакия и Словения следва да се приемат специални временни мерки, които се отклоняват от Правилниците за длъжностните лица на Европейските общности (Правилниците за длъжностните лица).

(2) С оглед на броя на присъединяващите се страни и броя на лицата, до които потенциално се отнасят тези макар и временни мерки, те следва да останат в сила за значителен период от време. 31 декември 2010 г. изглежда най-подходящ краен срок относно тези лица.

(3) С оглед на изключителния характер на ситуацията, както и на предвидените бъдещи потребности от общ характер, следва да се проведат и конкурси за набиране на висши чиновници, чийто основен език е един от досегашните 11 официални езици. Това ще има за цел да гарантира зачитането на принципите, установени в член 27 от Правилника за длъжностните лица, включително набиране на служители на възможно най-широка географска основа.

---

<sup>1</sup> Становище, дадено на 18 ноември 2003 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

<sup>2</sup> Становище, дадено на 18 юли 2003 г.

<sup>3</sup> Становище, дадено на 29 юли 2003 г. (ОВ С 224, 19.9.2003 г., стр. 11).

(4) С оглед на изключителния мащаб на предстоящото присъединяване, настоящият регламент следва да бъде приет преди датата на присъединяване, за да може да се осъществи цялата необходима подготовка, за извършване на планираният подбор възможно най-скоро след присъединяването,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### *Член 1*

1. Въпреки разпоредбите на параграф втори и трети от член 4, член 7, параграф 1, параграф трети от член 27 и букви а), б) и в) от член 29, параграф 1 от Правилника за длъжностните лица, до 31 декември 2010 г. вакантните постове могат да се попълват, в рамките на определените бройки, като се вземат предвид разискванията по бюджета, чрез назначаване на граждани на Кипър, Чешката република, Естония, Унгария, Латвия, Литва, Малта, Полша, Словакия и Словения след датата на присъединяване на съответните страни.

2. Назначения се правят:

а) за всички степени – след датата на присъединяване;

б) с изключение на степени А1 и А2, след конкурси на базата както на квалификация, така и на тестове, организирани както е специфицирано в приложение III към Правилника за длъжностните лица.

#### *Член 2*

До 31 декември 2010 г., се провеждат и общи конкурси за набиране на длъжностни лица, чийто основен език е един от досегашните 11 официални езика; тези конкурси обхващат едновременно всички тези езици.

#### *Член 3*

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 февруари 2004 година.

*За Съвета:*

*Председател*

**B. COWEN**